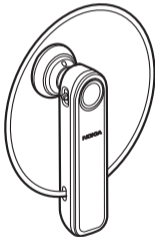


Manual do Usuário do fone de ouvido Nokia Bluetooth BH-701



9206885
Edição nº 1

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A NOKIA CORPORATION declara, neste instrumento, que o produto HS-74W está em conformidade com as exigências básicas e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC. Para obter uma cópia da Declaração de Conformidade, acesse o site, em inglês, http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2007 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução, transferência, distribuição ou armazenamento, no todo ou em parte, do conteúdo deste documento, de qualquer forma, sem a prévia autorização da Nokia Corporation.

Nokia, Nokia Connecting People e Nokia Care são marcas registradas ou não da Nokia Corporation. Outros nomes de produto e empresa mencionados neste manual podem ser marcas comerciais ou marcas registradas de seus proprietários.

Bluetooth é uma marca registrada da Bluetooth SIG, Inc.

A Nokia adota uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhorias em qualquer dos produtos descritos neste documento sem aviso prévio.

No limite permitido pela lei aplicável, nem a Nokia nem qualquer de seus licenciados serão, em hipótese alguma, responsáveis por quaisquer perdas de dados ou ganhos, incluindo danos extraordinários, incidentais, consequentes ou indiretos, seja qual for a causa.

O conteúdo deste documento é fornecido "no estado em que se encontra". Salvo nos casos em que a lei em vigor o exija, nenhuma garantia, de qualquer espécie, expressa ou implícita, incluindo, porém não limitada, às garantias implícitas de comercialização e aptidão para uma finalidade específica, será oferecida em relação à precisão, confiabilidade ou ao conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de revisar este documento ou de excluí-lo a qualquer tempo, sem aviso prévio.

A disponibilidade de determinados produtos, seus aplicativos e serviços pode variar conforme a região. Verifique, com o revendedor Nokia, os detalhes e a disponibilidade de opções de idioma.

Alterações ou modificações não autorizadas neste aparelho podem impedir que usuário opere adequadamente o equipamento.

Controles de exportação

Este dispositivo contém artigos, tecnologia ou software sujeitos às leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos da América e outros países. Proíbe-se qualquer uso contrário às referidas leis.

9206885 / Edição nº 1

Para saber o endereço e o telefone da Assistência Técnica Autorizada Nokia mais próxima, consulte o site www.nokia.com.br/meucelular ou ligue para a Central de Relacionamento Nokia.

NOKIA

Care

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

NOKIA

0791-07-2463



(01)07894396839251



www.anatel.gov.br

NOKIA

CONNECTING PEOPLE

© Nokia 2006. Todos os direitos reservados.

Os logotipos Nokia, Connecting People e Original Enhancements são marcas registradas e/ou marcas comerciais da Nokia Corporation e/ou companhias afiliadas.

Edição 1 Impresso nos EUA 9200149

Conteúdo

1. Apresentação	7	Desativar ou ativar o	
Tecnologia Bluetooth	7	microfone	18
2. Introdução	9	Alternar a chamada	
Visão geral	9	entre o fone de ouvido e	
Carregadores e baterias.....	10	o celular.....	18
Carregar a bateria	10	Limpar as configurações	
Ligar ou desligar o fone		ou redefinir	18
de ouvido	12	4. Informações sobre	
Associar o fone de ouvido...	12	a bateria	20
Desconectar o fone		Cuidado e	
de ouvido	14	manutenção	22
Reconectar o fone		Aviso da FCC/Industry	
de ouvido	14	Canada	25
Solução de problemas.....	15		
3. Uso básico	16		
Colocar o fone de ouvido	16		
Chamadas	16		
Ajustar o volume do fone			
de ouvido	17		

1. Apresentação

Com o fone de ouvido Nokia Bluetooth BH-701 você pode fazer e receber chamadas em qualquer lugar e utilizar o viva-voz do seu celular. Você pode usar o fone de ouvido com dispositivos compatíveis que suportem a tecnologia Bluetooth.

Leia atentamente este Manual do Usuário antes de utilizar o fone de ouvido. Leia também o Manual do Usuário do celular, que fornece informações importantes sobre segurança e manutenção. Mantenha o fone de ouvido e seus acessórios fora do alcance de crianças.

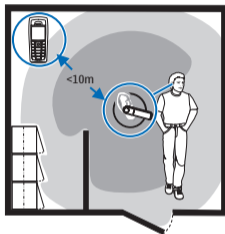
■ Tecnologia Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite conexão sem fio entre dispositivos compatíveis. A conexão Bluetooth não exige que o celular e o fone de ouvido estejam na mesma linha de visão, mas a distância máxima entre eles é de 10 metros. Quanto mais perto o celular estiver do fone de ouvido, melhor será o desempenho. A amplitude ideal de operação é mostrado em cinza escuro na imagem. A conexão está sujeita a interferência de distância e

Apresentação

obstruções (mostradas em cinza claro), como paredes ou outros dispositivos eletrônicos

O fone de ouvido é compatível com a especificação Bluetooth 2.0 + EDR que suporta os seguintes perfis: Handset Profile 1.1 (Perfil de fone de ouvido 1.1), Hands-Free Profile 1.5 (Perfil de viva-voz 1.5). Consulte os fabricantes de outros dispositivos para obter informações sobre a compatibilidade com este dispositivo..



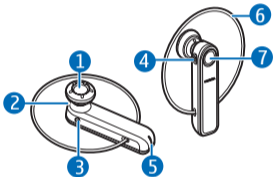
Em determinados locais, é possível haver restrições relativas ao uso da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou a operadora.

2. Introdução

■ Visão geral

O fone de ouvido contém os seguintes componentes:

- Fone (1).
- Luz indicadora (2)
- Conector para carregador (3)
- Botão de volume (4)
- Microfone (5)
- Gancho de orelha (6)
- Botão de multifunções (7)



Antes de começar a utilizar o fone de ouvido, é necessário carregar a bateria e associar o fone de ouvido a um dispositivo compatível.

Determinados componentes do fone de ouvido são magnéticos. O fone de ouvido pode atrair materiais metálicos. Não coloque cartões de crédito nem qualquer outro meio de armazenamento

Introdução

magnético próximos ao fone de ouvido, pois as informações neles contidas poderão ser apagadas.

■ Carregadores e baterias

Verifique o número do modelo do carregador antes de utilizá-lo com este fone de ouvido. O fone de ouvido deve ser utilizado com os carregadores AC-3, AC-4 e DC-4.



Aviso: Utilize somente baterias e carregadores aprovados pela Nokia para uso com este acessório específico. O uso de outros tipos de carregadores e acessórios pode invalidar qualquer aprovação ou garantia, além de oferecer perigo.

Para desconectar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe o plugue, não o cabo.

■ Carregar a bateria

O fone de ouvido possui uma bateria interna recarregável e não removível. Não tente remover a bateria do fone de ouvido, pois poderá danificá-lo.

1. Conecte o carregador a uma tomada comum.
2. Conecte o cabo do carregador ao conector do carregador, conforme mostrado. A luz indicadora permanece vermelha durante o carregamento. Pode demorar alguns minutos até o início do carregamento. Se o carregamento não for iniciado, desconecte o carregador, conecte-o novamente e tente de novo. O carregamento completo da bateria pode levar até 2 horas.
3. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz indicadora ficará verde. Desconecte o carregador do fone de ouvido e da tomada.



A bateria totalmente carregada tem uma duração de até 6 horas de conversação ou até 160 horas em modo de espera. No entanto, os tempos de conversação e de espera podem variar dependendo dos dispositivos compatíveis com Bluetooth utilizados, das configurações de uso, do modo de uso e do ambiente.

Quando a carga da bateria estiver fraca, o fone de ouvido emitirá um bipe em intervalos regulares e a luz indicadora piscará em vermelho.

■ Ligar ou desligar o fone de ouvido

Para ligar, pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções até que o fone de ouvido emita um bipe e a luz indicadora se acenda. Quando o fone de ouvido tenta se conectar a um dispositivo associado, a luz indicadora verde pisca lentamente. Quando o fone de ouvido estiver conectado a um dispositivo associado e estiver pronto para uso, a luz indicadora piscará em azul lentamente. Se o fone de ouvido não tiver sido associado a um dispositivo, ele entrará automaticamente no modo de associação (consulte "Associar o fone de ouvido," p.12).

Para desligar, pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções por pelo menos 5 segundos até que a luz indicadora fique vermelha.

■ Associar o fone de ouvido

1. Verifique se o celular está ligado.
2. Para associar o fone de ouvido, se ele ainda não foi associado a um dispositivo, ligue o fone de ouvido. O fone de ouvido entra no modo de associação, e a luz indicadora começa a piscar em azul rapidamente.

3. Para associar o fone de ouvido, se ele ainda não tiver sido associado a outro dispositivo, verifique se o fone de ouvido está desligado e pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções até que a luz indicadora comece a piscar em azul rapidamente.
4. Ative o recurso Bluetooth do celular e configure-o para procurar dispositivos Bluetooth. Consulte o Manual do Usuário do seu dispositivo para obter instruções.
5. Selecione o fone de ouvido (Nokia BH-701) na lista de dispositivos encontrados.
6. Digite a senha **0000** para associar e conectar o fone de ouvido ao seu dispositivo. Em alguns celulares, talvez seja necessário estabelecer a conexão separadamente após a associação. Consulte o Manual do Usuário do dispositivo para obter detalhes. Você só precisa associar o fone de ouvido ao dispositivo uma vez.

Se a associação foi feita com sucesso, o fone de ouvido aparece no menu do celular no qual você vê os dispositivos Bluetooth associados no momento.

Introdução

Desconectar o fone de ouvido

Para desconectar o fone de ouvido do celular, desligue o fone de ouvido ou desconecte-o no menu Bluetooth do seu celular.

Não é necessário excluir a associação com o fone de ouvido para desconectá-lo.

Reconectar o fone de ouvido

Para conectar o fone de ouvido ao celular, faça a conexão no menu Bluetooth do celular ou, ligue o fone de ouvido e pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções cerca de 2 a 3 segundos até ouvir um breve bipe.

Você pode definir o dispositivo para conectar-se automaticamente ao fone de ouvido quando este for ligado. Para fazer isso nos dispositivos Nokia, altere as configurações do dispositivo associado no menu Bluetooth.

■ Solução de problemas

Caso não consiga conectar o fone de ouvido ao celular, faça o seguinte:

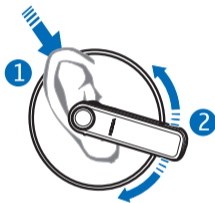
- Verifique se o fone de ouvido está carregado, ligado e associado ao seu dispositivo.
- Verifique se o recurso Bluetooth está ativado no dispositivo.
- Verifique se o fone de ouvido está a uma distância máxima de 10 metros do seu dispositivo e se não há obstruções, como paredes ou outros dispositivos eletrônicos, entre o fone de ouvido e o dispositivo.

3. Uso básico

■ Colocar o fone de ouvido

Coloque o gancho de orelha atrás da orelha (1) e posicione o fone em seu ouvido. Gire o fone de ouvido de forma que ele fique posicionado em direção à sua boca (2).

Caso use um brinco, verifique se não ficou preso acidentalmente ao gancho de orelha.



■ Chamadas

Para fazer uma chamada, use seu celular da maneira normal quando o fone de ouvido estiver conectado. A luz indicadora pisca em azul lentamente durante a chamada.

Se o seu dispositivo aceitar rediscagem de último número com o fone de ouvido, pressione o botão de multifunções duas vezes quando não houver chamada em andamento.

Se o seu dispositivo aceitar discagem por voz com o fone de ouvido, pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções cerca de 2 a 3 segundos, até que o celular inicie a discagem por voz, e prossiga conforme descrito no Manual do Usuário do dispositivo. A discagem por voz não pode ser usada durante uma chamada.

Quando você recebe uma chamada, a luz indicadora azul pisca rapidamente e você ouve um toque musical pelo fone de ouvido. Para atender a chamada, pressione o botão de multifunções ou use as teclas do celular.

Para recusar uma chamada recebida, pressione o botão de multifunções duas vezes ou use as teclas do celular.

Para encerrar a chamada, pressione o botão de multifunções ou use as teclas do celular.

Ajustar o volume do fone de ouvido

Pressione o botão de volume para cima para aumentar o volume ou para baixo para diminuir o volume durante uma chamada, ou

Uso básico

use as teclas do celular. Para ajustar o volume rapidamente, pressione e mantenha pressionado o botão de volume na direção desejada.

■ Desativar ou ativar o microfone

Para desativar ou ativar o microfone durante uma chamada, use a respectiva função no seu celular.

■ Alternar a chamada entre o fone de ouvido e o celular

Para alternar a chamada entre o fone de ouvido e um celular conectado, pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções cerca de 2 a 3 segundos ou use a respectiva função no celular.

■ Limpar as configurações ou redefinir

Para limpar todas as configurações de associação do fone de ouvido, pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções e o botão de volume para cima até que a luz indicadora alterne entre vermelho, verde e azul duas vezes.

Depois que as configurações forem removidas, o fone de ouvido entra no modo de associação por 5 minutos (a luz indicadora pisca em azul rapidamente).

Para reiniciar o fone de ouvido se ele parar de funcionar, mesmo estando carregado, conecte-o a um carregador enquanto pressiona e mantém pressionado o botão de multifunções. O fone de ouvido é desligado. Para usar o fone de ouvido, conecte-o novamente ao celular. A redefinição não apaga as configurações do fone de ouvido.

4. Informações sobre a bateria

Este dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes até atingir o final de sua vida útil. Recarregue a bateria somente usando os carregadores aprovados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada e do dispositivo quando ele não estiver sendo utilizado. Não deixe uma bateria totalmente carregada conectada ao carregador, pois a carga excessiva poderá encurtar sua vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, perderá a carga ao longo do tempo. Nunca utilize um carregador com defeito.

Deixar o dispositivo em locais quentes ou frios, como um carro fechado no calor ou frio extremo, reduzirá a capacidade e duração da bateria. Tente sempre manter a bateria entre 15°C e 25°C. Um aparelho utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O desempenho da bateria é particularmente limitado em temperaturas muito abaixo de zero.

Informações sobre a bateria

Não aproxime baterias do fogo, pois elas podem explodir. As baterias podem explodir se danificadas. Descarte-as de acordo com as leis locais. Não descarte baterias com o lixo doméstico.

Cuidado e manutenção

Este dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões a seguir ajudarão a assegurar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. Chuva, umidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais que provocam corrosão dos circuitos eletrônicos. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, deixe-o secar completamente.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujeira. Os componentes móveis e eletrônicos poderão ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos eletrônicos, danificar as baterias e deformar ou derreter determinados plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retornar à temperatura normal, poderá haver formação de umidade na parte interna, podendo danificar as placas dos circuitos eletrônicos.
- Não tente abrir o dispositivo.
- Não sacuda, não bata nem deixe cair o dispositivo. O manuseio indevido pode quebrar as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.

- Não utilize produtos químicos abrasivos, solventes de limpeza nem detergentes concentrados para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir o funcionamento correto.

Essas sugestões se aplicam igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver funcionando corretamente, leve-o à assistência técnica autorizada mais próxima.



Descarte

O símbolo do contentor de lixo riscado presente em seu produto, na documentação ou embalagem, serve para lembrá-lo de que, na União Européia, todos os produtos eletroeletrônicos, baterias e acumuladores devem ser separados para coleta seletiva no final da vida útil. Não descarte esses produtos como lixo doméstico comum.

Separe os produtos para coleta seletiva a fim de evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana, decorrentes do descarte descontrolado de lixo, e promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Informações sobre coleta seletiva podem ser obtidas junto a revendedores, autoridades locais de coleta de lixo, organizações nacionais de responsabilidade do produtor ou seu representante Nokia local.

Cuidado e manutenção

Para obter mais informações, consulte a Eco-Declaração do produto, em inglês, ou as informações específicas do país em www.nokia.com.br.

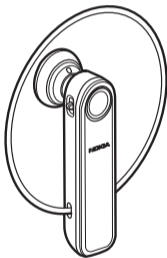
Aviso da FCC/Industry Canada

Este dispositivo foi planejado em conformidade com a Seção 15 das Regras da FCC. Sua operação sujeita-se a duas condições: 1. Este dispositivo não causará interferências prejudiciais; e 2. Este dispositivo deverá tolerar interferências externas, incluindo interferências que ocasionem operação inadequada. Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Seção 15 das Regras da FCC. Esses limites garantem proteção adequada contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este dispositivo produz, utiliza e pode enviar sinais de radiofrequência e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que interferências não ocorrerão em determinadas instalações. Se este dispositivo causar interferência prejudicial nas transmissões de TV e rádio, que pode ser determinada ao ligar e desligar o dispositivo, o usuário deverá tentar corrigir a interferência, adotando uma ou mais das seguintes medidas: Reorientar ou redirecionar a antena receptora. Aumentar a distância entre o dispositivo e o equipamento receptor. Conectar

Aviso da FCC/Industry Canada

o dispositivo a uma tomada de circuito diferente da do equipamento receptor. Consulte o distribuidor autorizado ou um técnico de rádio e TV para obter ajuda. NOTA: As modificações que não forem aprovadas pela Nokia poderão cancelar o privilégio do usuário de operar o dispositivo. O uso de rádios sem fio poderá estar restrito em algumas situações ou ambientes, tal como a bordo de aviões. Se não tiver conhecimento das restrições, obtenha permissão antes de ligar o rádio sem fio. Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC, estabelecidos para um ambiente não controlado. Este transmissor não deve ser localizado ou operado com qualquer outra antena ou transmissor. NOTA: As modificações não aprovadas expressamente pela Nokia anulam a autorização do usuário para operar o equipamento.

Guide d'utilisation de l'écouteur Bluetooth BH-701 de Nokia



9206885

Version 1 FRC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que ce produit HS-74W est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC. Une copie de la déclaration de conformité se trouve à l'adresse http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2007 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu du présent document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia, sont interdits.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produit et de société mentionnés dans le présent document sont des marques de commerce ou des appellations commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Nokia applique une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.

Nokia ne peut aucunement être tenue responsable de toute perte de données ou de revenus ni de tous dommages particuliers, accessoires, consécutifs ou indirects peu importe leur cause.

Le contenu de ce document est fourni « tel quel ». Dans la mesure permise par les lois applicables, aucune garantie, expresse ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, n'est donnée en ce qui concerne l'exactitude, la fiabilité ou le contenu du présent document. Nokia se réserve le droit de modifier ou d'annuler le présent document à tout moment sans préavis.

La disponibilité des produits peut varier selon les régions. Renseignez-vous auprès du détaillant Nokia le plus près de chez vous.

Les modifications ou les changements non approuvés apportés à cet appareil pourraient annuler le droit de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

Contrôle des exportations

Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des logiciels assujettis aux lois et aux règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit d'exporter ce produit en contravention de la loi.

9206885/Version 1 FRC

Table des matières

1. Introduction	5	Régler le volume de l'écouteur.....	16
Technologie sans fil Bluetooth.....	6	Désactiver ou réactiver le microphone	17
2. Avant de commencer 8		Faire basculer l'appel entre l'écouteur et l'appareil mobile.....	17
Présentation.....	8	Supprimer les paramètres ou réinitialiser l'appareil	17
Chargeurs et piles.....	9	4. Renseignements sur la pile	19
Charger la pile	9	Entretien et réparation	21
Allumer et éteindre l'écouteur.....	11	Avis de la FCC et d'Industrie Canada ..	24
Associer l'écouteur.....	11		
Déconnecter l'écouteur ...	12		
Reconnecter l'écouteur....	13		
Dépannage.....	13		
3. Fonctions de base 15			
Positionner l'écouteur sur l'oreille.....	15		
Fonctions téléphoniques	15		

1. Introduction

L'écouteur Bluetooth BH-701 de Nokia vous permet de faire et de recevoir des appels lorsque vous êtes sur la route et d'utiliser votre appareil mobile en mode mains libres. Vous pouvez utiliser l'écouteur avec des appareils compatibles prenant en charge la technologie sans fil Bluetooth.

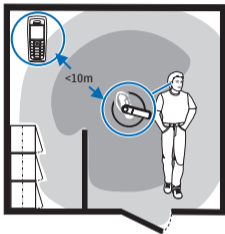
Lisez attentivement le présent guide d'utilisation avant de vous servir de l'écouteur. Lisez aussi le guide d'utilisation de votre appareil mobile, qui contient d'importants renseignements sur la sécurité et l'entretien. Gardez l'écouteur et ses accessoires hors de la portée des jeunes enfants.

■ Technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth permet de connecter des appareils compatibles sans utiliser de câble. Une connexion Bluetooth n'exige pas que l'appareil mobile et l'écouteur soient placés en ligne directe, mais les deux appareils devraient être situés à moins de

10 mètres (30 pieds) l'un de l'autre. Les appareils offriront une meilleure performance s'ils sont utilisés à proximité. La portée de fonctionnement optimale est indiquée en gris foncé dans l'illustration. La connexion est toutefois être sujette à des interférences dues à la distance et des obstacles (indiqués en gris foncé) ou à d'autres appareils électroniques.

Cet écouteur est conforme aux spécifications Bluetooth 2.0 + EDR, et prend en charge les profils suivants : Écouteur 1.1



(HSP 1.1), Mains libres 1.5 (HFP 1.5). Pour déterminer la compatibilité d'autres appareils avec votre écouteur, communiquez avec leurs fabricants respectifs.

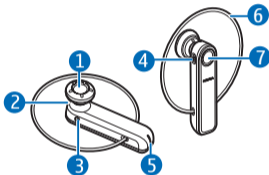
L'utilisation de la technologie Bluetooth peut faire l'objet de restrictions dans certaines régions. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre fournisseur de services.

2. Avant de commencer

■ Présentation

L'écouteur comporte les éléments suivants :

- Écouteur (1)
- Voyant lumineux (2)
- Prise pour chargeur (3)
- Touche de réglage du volume (4)
- Microphone (5)
- Support auriculaire (6)
- Touche multifonction (7)



Avant de pouvoir

utiliser l'écouteur, vous devez charger la pile et l'associer à un appareil compatible.

Votre appareil comprend des pièces magnétiques qui pourraient attirer les articles en métal. Ne mettez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'écouteur; cela risquerait d'effacer l'information qu'il contient.

■ Chargeurs et piles

Vérifiez toujours le numéro de modèle d'un chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Cet écouteur a été conçu pour être utilisé avec les chargeurs AC-3, AC-4 et DC-4 de Nokia.



Mise en garde : Utilisez seulement les piles et les chargeurs approuvés par Nokia pour cet accessoire. L'utilisation de tout autre accessoire peut annuler toute homologation ou garantie s'appliquant à l'appareil et peut se révéler dangereuse.

Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un appareil, tirez sur la fiche, et non sur le cordon.

■ Charger la pile

L'écouteur comporte une pile interne fixe rechargeable. Ne tentez pas de la retirer, car vous pourriez endommager l'écouteur.

Avant de commencer

1. Branchez le chargeur dans une prise murale.
2. Connectez le câble du chargeur à la prise pour chargeur. Durant la charge, le voyant lumineux s'allume en rouge. Il peut s'écouler un certain temps avant que la charge commence. Si le chargement ne commence pas, débranchez le chargeur, puis rebranchez-le. Le chargement complet de la pile peut prendre jusqu'à deux heures.
3. Quand la pile est entièrement chargée, le voyant passe au vert. Débranchez alors le chargeur de l'écouteur, puis de la prise murale.



Lorsqu'elle est complètement chargée, la pile offre une durée maximale de six heures en mode conversation ou de 160 heures en mode veille. Cependant, ces durées peuvent varier selon le téléphone ou les autres produits Bluetooth utilisés, ainsi qu'en fonction des paramètres, des habitudes et de l'environnement d'utilisation.

Lorsque la pile est presque déchargée, l'écouteur émet un bip à intervalles réguliers et le voyant clignote en rouge.

■ Allumer et éteindre l'écouteur

Pour allumer l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée jusqu'à ce que l'écouteur émette un bip et que le voyant lumineux s'allume. Lorsque l'écouteur tente de se connecter à un appareil associé, le voyant clignote lentement en vert. Lorsque l'écouteur est connecté à un appareil associé et prêt à l'emploi, le voyant clignote lentement en bleu. Si l'écouteur n'a pas été associé à un appareil, il passe automatiquement en mode association (pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Associer l'écouteur », à la page 11).

Pour éteindre l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant au moins cinq secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux s'allume en rouge.

■ Associer l'écouteur

1. Assurez-vous que votre appareil est allumé.
2. Pour associer l'écouteur, s'il n'a pas déjà été associé à un appareil, allumez-le. L'écouteur passera en mode d'association et le voyant commencera à clignoter rapidement en bleu.

Avant de commencer

3. Pour associer l'écouteur à un autre appareil, assurez-vous qu'il est éteint et maintenez la touche multifonction enfoncée jusqu'à le voyant commence à clignoter rapidement en bleu.
4. Activez la connectivité Bluetooth sur l'appareil mobile, puis programmez-le pour qu'il cherche d'autres appareils Bluetooth. Pour plus de détails à ce sujet, reportez-vous au guide d'utilisation de votre appareil.
5. Sélectionnez l'écouteur BH-701 de Nokia dans la liste des appareils trouvés.
6. Entrez le code d'authentification **0000** pour associer l'écouteur à votre appareil et établir une liaison entre les deux appareils. Dans certains cas, vous devrez établir la connexion de façon distincte après l'association. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous au guide d'utilisation de votre appareil. Vous n'aurez à associer les appareils qu'une seule fois.

Si l'association réussit, l'écouteur s'affiche dans le menu de l'appareil mobile où vous pouvez voir les appareils Bluetooth présentement associés.

Déconnecter l'écouteur

Pour déconnecter l'écouteur de votre appareil mobile, éteignez-le ou déconnectez-le depuis le menu Bluetooth de votre appareil.

Notez qu'il est inutile de supprimer l'association avec l'écouteur pour le déconnecter.

Reconnecter l'écouteur

Pour connecter l'écouteur à votre appareil mobile, établissez la connexion à partir du menu Bluetooth de l'appareil, ou allumez l'écouteur et maintenez la touche multifonction enfoncée pendant deux à trois secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un court bip.

Vous pouvez configurer votre appareil de manière à ce qu'il se connecte automatiquement à l'écouteur lorsque ce dernier est allumé. Dans le cas des appareils Nokia, réglez les paramètres correspondants dans le menu Bluetooth.

■ Dépannage

Si vous n'arrivez pas à établir une liaison entre l'écouteur et votre appareil mobile, procédez comme suit :

- Assurez-vous que l'écouteur est chargé, allumé et associé à votre appareil.
- Assurez-vous que la connectivité Bluetooth est activée sur votre appareil.

A v a n t d e c o m m e n c e r

- Assurez-vous que l'écouteur est situé à moins de 10 mètres (30 pieds) de votre appareil et qu'il n'y a pas d'obstacles, par exemple des murs ou d'autres appareils électroniques, entre l'écouteur et l'appareil.

3. Fonctions de base

■ Positionner l'écouteur sur l'oreille

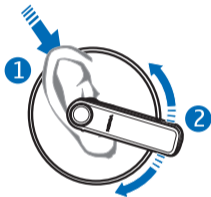
Placez le support auriculaire derrière votre oreille (1) et insérez délicatement l'écouteur dans celle-ci. Orientez l'écouteur vers votre bouche (2).

Si vous portez une boucle d'oreille, assurez-vous de ne pas la coincer accidentellement dans le support.

Fonctions téléphoniques

Pour faire un appel lorsque l'écouteur est associé avec votre appareil, utilisez ce dernier de la manière habituelle. Le voyant clignote lentement en bleu durant un appel.

Si votre appareil prend en charge la recomposition du dernier numéro avec un écouteur, appuyez deux fois sur la touche multifonction lorsqu'aucun appel n'est en cours.



Fonctions de base

Si votre appareil prend en charge la composition vocale avec un écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant deux à trois secondes, jusqu'à ce que l'appareil démarre la composition vocale, puis procédez de la manière indiquée dans le guide d'utilisation de l'appareil. La composition vocale ne peut être utilisée pendant un appel.

Lorsque vous recevez un appel, le voyant clignote rapidement en bleu et l'écouteur émet une sonnerie. Pour répondre à l'appel, appuyez sur la touche multifonction ou utilisez les touches de l'appareil mobile.

Pour refuser un appel entrant, appuyez deux fois sur la touche multifonction ou utilisez les touches de l'appareil mobile.

Pour terminer un appel, appuyez sur la touche multifonction ou utilisez les touches de l'appareil mobile.

■ Régler le volume de l'écouteur

Pour augmenter ou réduire le volume pendant un appel, appuyez sur le haut ou le bas de la touche de réglage du volume ou utilisez les touches de votre appareil mobile. Pour régler le volume rapidement, maintenez la touche enfoncée dans le sens désiré.

■ Désactiver ou réactiver le microphone

Pour désactiver ou réactiver le microphone en cours d'appel, utilisez la fonction correspondante de votre appareil mobile.

■ Faire basculer l'appel entre l'écouteur et l'appareil mobile

Pour faire basculer l'appel entre l'écouteur et un appareil mobile connecté, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant deux à trois secondes ou utilisez la fonction correspondante de votre appareil.

■ Supprimer les paramètres ou réinitialiser l'appareil

Pour effacer tous les paramètres d'association de l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée et appuyez sur le haut de la touche de réglage du volume jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en alternance en rouge, en vert et en bleu à deux reprises. Une fois les paramètres effacés, l'écouteur passe en mode d'association pendant environ cinq minutes (le voyant clignote rapidement en bleu).

Fonctions de base

Pour réinitialiser l'écouteur s'il cesse de fonctionner bien qu'il soit chargé, branchez le chargeur dans l'écouteur pendant que vous maintenez la touche multifonction enfoncée. L'écouteur s'éteindra. Pour utiliser l'écouteur, reconnectez-le à votre appareil. La réinitialisation n'efface pas les réglages de l'écouteur.

4. Renseignements sur la pile

Votre appareil est alimenté par une pile rechargeable. La pile peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge. Ne rechargez votre pile qu'avec des chargeurs conçus pour cet appareil et approuvés par Nokia.

Débranchez le chargeur de la prise de courant et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas la pile chargée branchée à un chargeur. La surcharge risque d'abrégier la durée de vie de la pile. Si elle n'est pas utilisée, une pile complètement chargée perd sa charge avec le temps.

N'utilisez jamais un chargeur endommagé.

L'exposition de l'appareil à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée en été ou en hiver, réduit la capacité et la durée utile de la pile. Essayez de toujours garder la pile à une température comprise entre 15 et 25 °C (59 et 77 °F). Il se peut qu'un appareil ne fonctionne pas temporairement si la pile est trop chaude ou trop froide, même si elle est complètement chargée. Le rendement de la pile est réduit

R e n s e i g n e m e n t s s u r l a p i l e

considérablement lorsque la température est bien inférieure au point de congélation.

Ne jetez jamais une pile au feu car elle pourrait exploser. Les piles peuvent aussi exploser si elles sont endommagées. Débarrassez-vous-en conformément à la réglementation locale. Recyclez-la quand c'est possible. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.

Entretien et réparation

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication supérieures qui doit être traité avec soin. Les suggestions ci-dessous vous aideront à remplir toutes les obligations de la garantie.

- Gardez l'appareil au sec. La pluie, l'humidité et tous les types de liquides peuvent contenir des minéraux susceptibles d'endommager les circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé, laissez-le sécher complètement.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Vous risqueriez d'endommager ses pièces mobiles et ses composants électroniques.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit chaud. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie des composants électroniques, d'endommager les piles, et de tordre ou faire fondre certaines pièces en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit froid. Lorsqu'il revient à sa température normale de fonctionnement, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil.

Entretien et réparation

- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut briser les cartes de circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- Ne vous servez pas de produits chimiques corrosifs, de solvants de nettoyage ou de détergents concentrés pour nettoyer cet appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture peut bloquer les pièces mobiles et nuire à son bon fonctionnement.

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent également à l'appareil, aux piles, aux chargeurs et à tout accessoire. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, apportez-le au centre de service le plus près de chez vous pour le faire réparer.



Mise au rebut

La poubelle barrée d'une croix sur le produit, dans la documentation qui l'accompagne ou sur son emballage signifie que, à l'intérieur de l'Union européenne, tous les produits électriques et électroniques, piles et accumulateurs doivent être envoyés dans un lieu de collecte distinct en fin de vie. Cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets municipaux normaux non triés.

Le fait de retourner les produits aux points de récupération contribue à diminuer les risques de contamination de la nature, les risques pour la santé et permet une saine réutilisation des

Entretien et réparation

ressources matérielles à long terme. Vous pouvez obtenir des renseignements sur la récupération auprès des revendeurs, des autorités sanitaires locales, des organismes de responsabilisation des producteurs ou de votre représentant Nokia local. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la fiche « Eco-Déclaration » du produit ou bien aux renseignements propres à votre pays sur le site www.nokia.com.

Avis de la FCC et d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence nuisible; et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non optimal. Cet appareil a été vérifié et s'est révélé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un logement résidentiel. Cet appareil produit et utilise de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de l'interférence ne surviendra pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, essayez de corriger l'interférence au moyen

Avis de la FCC et d'Industrie Canada

des mesures suivantes : réorientez ou déplacez l'antenne;
augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur;
connectez l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui
où est connecté le récepteur; consultez le fournisseur ou un
technicien en radio/télévision expérimenté pour obtenir de
l'aide. REMARQUE : Énoncé de la FCC relatif à l'exposition aux
rayonnements : Cet appareil est conforme aux limites
d'exposition aux rayonnements définies par la FCC dans un
environnement non contrôlé. Ce transmetteur ne doit pas être
situé près d'une autre antenne ou d'un autre type de
transmetteur ni être utilisé conjointement avec ce type
d'équipement. REMARQUE : Les modifications non formellement
approuvées par Nokia pourraient annuler le droit de l'utilisateur
de se servir de l'appareil.